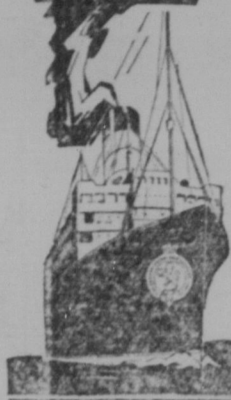


STOR JULRESA TILL SVERIGE FRÅN MONTREAL VIA LONDON  
DEN 22 NOVEMBER 1929 MED CUNARD LINJENS UTMÄRKTA  
FARTYD "ASCANIA" UNDER PERSONLIG LEDNING AV  
HERR EINAR LINDBLAD  
EN VALKAND FÄRDLEDARE

1865 Jasper Ave.  
EDMONTON  
188 Pender Block  
SASKATOON  
481 Lancaster Bldg.  
CALGARY  
279 Main St.  
WINNIPEG, Man.  
34 Wellington St. W.  
TORONTO, Ont.  
227 St. Sacramento St.  
MONTREAL, Que.



Begagna Eder av detta utmärkta tillfälle att företaga hemresan till Sverige i sällskap med Edra egna landsmän och hela vägen åtföljd av en svensk färdledare.

Genom att resa från Montreal behöves Ni endast göra en kort järnvägsresa och är dessutom tillbringa två dagar på den vackra St. Lawrenceöfden.

Under resan får Ni besöka London och Ni kommer hem i god tid före jul.

Från Montreal	Till	Till
Tredje klass	Göteborg Stockholm och Malmö	holm
Enkel resa	.....	\$191.50 \$196.50
Tur och retur	.....	172.00 180.00
Tredje Turistklass		
Enkel resa	.....	\$116.50 \$121.50
Tur och retur	.....	194.50 202.50

Arrangera så att Herr Lindblad kan taga med sig till Canada de av Edra släktingar och vänner, som önska resa dit. Skriv på svenska för vidare upplysningar.

Svenska Avdelningen  
**Cunard**  
LINE



**LAGA**  
EXKURSIONS-  
AVGIFTER

**ÖSTRA CANADA**

Biljetter säljas dagligen  
1 DEC. till 5 JAN.  
Från alla stationer i Manitoba (Winnipeg och västerut), Saskatchewan och Alberta. Retur inom 3 månader

**PACIFIC KUSTEN**  
VICTORIA - VANCOUVER  
NEW WESTMINSTER

Biljetter säljas  
1 dec. och varje torsdag och fredag  
till 6 februari.  
Retur innan april 15, 1930.

**MODERLANDET**

Till atlantkusten, Saint John, Halifax  
DEC. 1 till JAN. 5  
Giltighetstid 5 månader  
Genomfärd av vagnar till fartygsvidan.

Biljettförsäljaren upplyser gärna om priser och ordnar Er resplan. Fråga—

Biljettkontoret i staden, Telefon 843 211—12—13  
Biljettkontoret på stationen, telefon 843 216—17.  
A. Calder & Co., 663 Main St., Telefon 26 313.  
H. D'Eschambault, 133 Moxson St., St. Boniface, Telefon 201 481.

**CANADIAN PACIFIC**  
Bär alltid Canadian Pacific Express Travellers' Checks.



**JUL I SVERIGE**

Sverige i högtidskrud, under ett snötäcke vitt och skimrande som den skönaste pärla — Ni kan höra klockorna klinga, de många orglarnas rika, djupa intoner. Välkända ljus i mera välkända fönster — ett bord dukat till festmåltid med hopar av julgåvor. Jul — julhögtid, den tid framför alla, då vandrarna vänder tillbaka till hemmets sköte. Juletiden, som andas glädje över den första och största förbindelsen av dem alla — det gamla hemmet. Hur är det med Eder? Skall Ni uppsjuka denna resa till ett annat år? Låt Scandinavian American Line innefatta Eder i sina julekursionsförteckningar i år. Två festliga exkursioner

FRÅN HALIFAX  
"OSCAR II" ..... Nov. 25, kl. 10 fm.  
"FREDERIK VIII" ..... Dec. 9, kl. 10 fm.

Ni skall finna överträffliga bekvämligheter i ensamhytt eller i tredje klass, och för Eder speciella bekvämlighet erbjudes Eder "TOURIST THIRD CABIN". "TOURIST THIRD CABIN" består delvis av tidigare hyttbekvämligheter. Varför ej fatta Edert beslut nu? Hänvänd Eder till lokalagenten eller till

**SCANDINAVIAN AMERICAN LINE**  
461 Main street  
Winnipeg, Man. 1410 Stanley street  
Montreal, Que.

GÖR SVERIGERESAN I ÅR  
**SVENSKA AMERIKA LINJEN**



DIREKT  
TILL  
GÖTEBORG  
PA  
7-8 DYGN

med de magnifika, lussuösa nya motorfartygen  
KUNGSHOLM och GRIPSHOLM,  
S. S. DROTNINGHOLM

FIRA JUL I SVERIGE!  
STOR JULEXKURSION  
Från Halifax  
GRIPSHOLM 9 DEC.  
Beställ hyttplats NU!

STOR BESÄRING  
Å Tur- och Returbiljetter i Andra och Tredje Klass.

Turjetta från New York  
Gripsholm 9 Dec.  
Gripsholm 6 Jan.  
Drottningholm 27 Jan.

För vidare upplysningar, beställningar av hyttplats, biträde vid utfärdande av nödiga papper, etc., hänvända man sig till närmaste agent för linjen eller till

SWEDISH AMERICAN LINE  
Winnipeg, Man., 470 Main Street.  
Montreal, Que., 9 thfl. 1410 Stanley St.  
Minneapolis, Minn., 526 2nd Ave. So.  
Seattle, Wash., 1328 4th Ave. (2nd fl.)

DAHL STEAMSHIP AGENCY  
325 Logan Ave. Winnipeg, Man.

**Sjukhjälsföreningen NORDEN**  
Stiftad 1900

Möten andra fredagen i varje månad.  
Scott Memorial Hall kl. 8 e. m.  
Sekreterare: J. A. Gustafson, 208 Logan Ave.  
Sjuk-Örd: Ed. Hammarstrand, 209 Fountain street. Tel: 21 526.

Finanssekreterare: Alexis Christenson, 186 Scotia St., Tel: 53 119, Winnipeg.

Bliv medlem av Winnipegs äldsta och inansluttat starkaste skandinaviska förening.  
Alla medlemmar som för längre eller kortare tid ombyta vistelseort uppmanas att omedelbart underrätta för enlig. sekr. därom.

**VASA ORDEN**

Logan No. 259 "Strindberg"  
Möter 2:dra onsdagen (fastställt) och 4:de fredagen i varje månad på Scott Memorial Hall 718 Princess Street kl. 8:15 e. m.  
Sjuk-Örd: Lars Mattson 225 Union Ave., Elmwood. Tel. 601 959.  
Finanssekreterare: C. H. Nilsson, 208 Logan Ave., Tel. 27 021 Res. Tel. 501 327.  
Sekreterare Knut Bengtson, 440 Elgin Ave., Tel. 24 508.  
Vasa Orden har nu över 90,000 medlemmar. Logen "Strindberg" är Winnipegs största svenska förening.

**Kurs i engelska**

Han var humoristisk också den goda prästmannen. Elard annat påpekade han att det tretioåriga kriget på 1600-talet icke har något att göra med det tretioåriga krig, som i form av äktenskap, numera utspelas mellan män och kvinnor. (Fy, så elakt sagt, smål pastor, särskilt när man är nygift).  
Så till sist, men därför icke minst, hans omräkande om Gustav Adolfs resa till Tyskland, då snökungen från Norden ville titta litet på den tyska prinsessan innan han gifte sig med henne, tv. som pastorn framhöll "Gustaf Adolf var en för vis man för att köpa gruen i sicken".  
Ja, ja, man kallar sina hustrur för mycket här i livet, både vackra och mindre vackra ord, och gruen, lär vist också höra till någon av kategorierna, men inte hade åtminstone jag väntat få höra den bestämmningen utslädd om den säkerligen högst dygdslösa unga tyska prinsessan, som en dag skulle förena sitt liv med Gustav Adolf, men som sagt var, man får ju lära så länge man lever.

P. A. FRIES.

**--DANS--**

varje torsdag och lördag kväll  
å Odd Fellows Hall  
72 Princess Street  
Bröderna Johnson

**WINNIPEG.**

VECKANS SAMMANKOMSTER OCH FESTER:

Torsdag:

LE. STRINDBERGS SYSTRARS "WHIST-DRIVE" Å KAFE SVERIGE MED BÖRIAN KL. 2 EM. LOGEN FRAMTIDENS HOPP AV I. O. G. T. Å ISLANDSKA HALLEN.

Onsdagen den 20: CENTRAL KOMMITTENS HESTKONKERT I SVENSKA BAPTISTKYRKAN.

Fredagen den 22: LUTHERSKA KYRKANS KVINNOFÖRENING ANORDNAR FÖRSÄLNING I KYRKANS UNDERVANING.

**MÄN FÖRTJÄNA \$5 till \$10 OM DAGEN**

Vi önska ytterligare 100-man gäst. Vi medge 50c i timmen, en del av tiden, medan Ni utöva till val betalt stadsarbete eller till automobilmekaniker, lastbilförare, maskinister, flymekaniker, installations- och elektricitetsexperter, smickare, målare, rappare, ävenså barberaryrket. Skriv efter fri katalog eller gör oss ett besök för erhållande av fullständiga upplysningar.

**DOMINION TRADE SCHOOLS LTD.**

380 Main Street Winnipeg.

Fyller och fri platsfördelning i alla större städer från kust till kust.

**PHILIP SHADWICK**

Studios  
Symfoniorkesters och ensembleklass-  
Konsert

Under medverkan av Mrs. Sidney Phillips, sångerska.  
WALKER THEATRE, SÖNDAGEN DEN 17 NOV., 3 em.  
Biljetter kunna erhållas från alla medlemmar och i Gensers Music Shop, mitt emot Eaton's.

**Mr. F. E. Linder**

fortfetter med mötena i PLYMOUTH BUILDING, sal 205, 130 Princess st., Winnipeg, alla återstående tisdagar och torsdagar kl. 8 e. m. och alla söndagar kl. 3 e. m. under november månad.

Ämnena den 14, 17 och 20 november: "Sinnesändring och omvändelse." "Den oförlätliga synden." "Djävulen sticker ned i stor vrede."  
Fritt inträde. Inga kollekt. Kom och hör!

**Kyrkonotiser och Winnipegyheter å sidan 3.**

Onsdagen den 27: STRINDBERGS SYSTRARS FÖRSÄLNING AV SVENSKA HUSJÄNS KONST I ELKS KLUBBKALKAL I DONALD BLOCK.

**Hänt och sant varda.**

Då och då uppstår ju som bekant de oödliga misstärk, så varför skulle icke vi i Hänt och Sant varda uppstå så där emellanåt också?

Först var det då den stolta Gustav Adolfsfesten, som det skrevs så mycket vackert om i tidningarna. Ja, den blev ju både omväxlande och i vis mån överraskande förstas. Framst tack vare den goda Kenorapästens humoristiska tillägg till sin föreläsning om den mäktige storkungen. Det var mycket som intresserade och överraskade. Bland annat att Gustav Adolfs, enligt pastor Bergqvist, före anfallet den mörkersvårda morgonen den 6 juni 1632 då en översträn "i dimma lägrvåg" över Lützens slagfält, stämde upp den sköna psalmen: *Vår Gud är oss en väldig borg.* Ja, vi hade först i likhet med gamle Odner alltid trott att han den dårens morgon sjöng en egen psalm: *Förfaras ej Du till hopp,* men som sagt var, man får alltid lära så länge man lever.

Mr. och Mrs. John Peterson, 476 Power str., bevägrades den 7 dennes med en duktig pojke. Mrs. Peterson befinner sig efter omständigheterna väl. Vi be få lyckönskningar.

Svenska Lutherska Kyrkans kvinnoförening anordnar torsdagen den 21 november försälning av handarbeten och andra nyttiga saker. Kaffe serveras mot en avgift av 15 cents. Alla hjärtligt välkomna. Frivilliga bidrag mottagas tacksamt.

Chefen för Fagersta bruk, direktör Fornander, som befinner sig på affärsresa i Canada, har i dagarna gäst Winnipeg. Han anländer i lördags från Vancouver och avreste redan i måndags. Under vistel i här konfederade han med Swedish Consolidated Imports, 208 Logan Ave., som är Fagerstas representanter härstädes.

Winnipeg Civic Progress Association förklarar sin hållning vid stundande kommunala val med att varje sammanslutning vinner på att att då och då få nya män — det injuttes nytt blod, nya ideer, nya synpunkter. Vad som är sant om andra samfund, bör också vara sant om Winnipeg City Council. Föreningen riktar sig härvidlag ej mot någon särskild person i den nuvarande styrelsen.

**Garson - Tyndall, Man.**

Pastor A. Svantesson från Winnipeg predikar i missionskyrkan i Garson nästa söndag kl. 11 f. m. och i missionskyrkan i Tyndall kl. 3 em. Alla skandinaviska hälsas i denna tidning och att anmottningens tjärligt välkomna till dessa möten.

Ask for Pelissier's  
**"COUNTRY CLUB"**  
PHONE 41-111  
BREWERY AT OSBORNE & MULVEY

**SÄTT FART PÅ WINNIPEG!**

Rösta för och välj  
**WEBB**  
till borgmästare.

TILL "ALDERMEN": TILL SCHOOL TRUSTEES:

Ward I  
Andrews, H. (Bert)  
Borrowman, (C E) L. F.  
Simonite, C. E.

Ward II  
Luce, F. M.  
Maybank, Ralph  
Roberts, A. J.

Ward III  
Barry, J. A.  
Calof, Rocmil,

Ward I  
Bowles, A. E.  
Manahan, W.  
Thompson, F. G.

Ward II  
Milton, W. R.  
Warriner, Dr. E. F.

Ward III  
McFarlen, Dr. H. A.  
Smith, Dr. Frank A.

**Winnipeg Civic Progress Association.**

Märk Edert första namn på  
valsedeln så här

**Davidson, F. H.** 1

Rösta för återval av  
Alderman  
**F. H. DAVIDSON**  
som Alderman för  
**Ward 2.**  
Program --  
Industriell utveckling.

Märk Edert första namn på  
valsedeln så här

**McFarlen, Dr. H. A.** 1

**School trustee**  
PROGRAM:  
Dr. H. A. McFarlen in-  
ser betydelsen av barnets  
upfostran och hälsa och  
har valt att verka för det  
allmänna bästa i skol-  
styrelse och barnsjukhus.  
Åtta år som lärare, 21  
års medicinsk praktik och  
14 år i Winnipegs skol-  
styrelse (2 år som ordförande)  
äro hans meriter.  
Han har inkort vissa för-  
måner i skolorna, såsom:  
Fria läroböcker,  
fri tandvård  
och fri ögonvård.  
**Ward 3**

Märk Edert första namn på  
valsedeln så här

**Maybank, Ralph** 1

Nu är tid för en ändring  
— att kalla till vår stads  
styrelse en ung man med  
ungdomens ande och fram-  
synthet.  
Rösta no. 1 för  
**Ralph Maybank**  
Alderman-kandidat  
I WARD 2.  
Understödd av  
Civic Progress Association  
GLÖM EJ ATT RÖSTA.

Märk Edert första namn på  
valsedeln så här

**Maybank, Ralph** 1

Nu är tid för en ändring  
— att kalla till vår stads  
styrelse en ung man med  
ungdomens ande och fram-  
synthet.  
Rösta no. 1 för  
**Ralph Maybank**  
Alderman-kandidat  
I WARD 2.  
Understödd av  
Civic Progress Association  
GLÖM EJ ATT RÖSTA.